

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 1 (1914)

**Anhang:** Heft 12

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Baumann, Koelliker & Cie., Zürich**

Werkstätten für Beleuchtungskörper  
Metall- und Kunst-Schmiedearbeiten

## SALON BIEDERMANN LAUSANNE

ZUR SUBSKRIPTION  
(für demnächstiges Erscheinen)

**Hundert neue Villen**  
von HENRY BAUDIN  
Architecte B. S. A.

Reich illustriert, in Leinen  
gebunden . . . . Fr. 15.-

Librairie Générale du Grand-Pont  
Verlag  
JEAN BIEDERMANN, Lausanne

Die  
Eisenbauwerkstätte  
und Kunstschiemde von  
**E. Niederhauser & Cie.**  
Bern / Länggasse  
Telephon 2446  
empfiehlt sich  
bestens.  
Goldene Medaille.

## Erste Schweizerische Linoleumfabrik Giubiasco

Bureau: Zürich Bleicherweg 50



Bestbewährte Marke ..... Weitgehende Garantien  
Spezialitäten in:

**Linoleum Inlaid · Granit · Jaspé  
Kork · Uni · Kork-Jaspé**

Jedem ausländischen Fabrikat in Qualität und Haltbarkeit  
ebenbürtig



# AUFZÜGE

**liefern in modernster Ausstattung  
für alle Betriebsarten**

**SCHINDLER & CIE  
LUZERN**

**Gegr. 1874**

**Telephon 873**



## **Paul Schädlich Garten-Architekt/Zürich 2**

Projektiert Gartenanlagen, übernimmt od. leitet deren Ausführung. Aufstellung von Beplantungsplänen. Atelier für Gartenarchitekturen. Sportplätze. Gartenmöbel. Besuche u. Vorschläge kostenlos u. bereitwilligst

### **Empfehlenswerte Festgeschenke**

#### **Einfache schweizerische Wohnhäuser**

Aus dem Wettbewerb der schweizer. Vereinigung für Heimatschutz. Mit 290 Abbildungen sowie 6 farbigen Beilagen. Fr. 4.80.

#### **Stückelberg-Album**

21 Tafeln in feinem Kupferdruck, mit Einleitung von Dr. H. Trog. Fr. 55.—

#### **P. Placidus a Spescha**

Sein Leben und seine Schriften. Illustriert. Gebunden Fr. 18.—. Für Alpenklubisten, Naturforscher und alle Freunde des schönen Bündnerlandes ein Werk von unvergänglichem Wert.

#### **Berner Oberland in Sage und Geschichte**

I. Sage. Gebunden Fr. 10.50.  
II. Das Grosse Landbuch. Gebunden Fr. 34.—.  
Glänzend illustriertes grundlegendes Prachtwerk über das Berner Oberland.

**Verlag Benteli A.-G.  
Bümpliz-Bern**

## SCHWEIZER. UMSCHAU

**Luzern.** Für das neue städtische Verwaltungsgebäude in Luzern empfiehlt der Stadtrat dem Großen Stadtrat die Ausführung des erstprämierten Projektes der Architektenfirma Widmer, Erlacher & Calini in Basel und Bern. Der Ausführung dieses Projektes liegt ein Voranschlag von Fr. 3,190,000 zugrunde; dazu kommt noch der Wert von Grund und Boden mit Fr. 584,000. Vorerst soll der Ostflügel dieses Gebäudes mit Fr. 1,462,000 erstellt werden. Der Bau soll diesen Winter in Angriff genommen werden.

**Zürich.** Für den Bau eines Kirchgemeindehauses im Sihlfeld in Zürich genehmigte die Kirchgemeindeversammlung Außersihl das Bauprojekt der Architekten Kündig & Oetiker, das einen Raum von 900 bis 1000 Sitzplätzen, Sängerempore und Orgel, sowie einen Kinderlehr- und Vortragssaal mit etwa 350 Sitzplätzen und zwei Unterrichtszimmer mit je 60 Sitzplätzen, zwei Pfarrwohnungen und eine Sigristenwohnung und Räume für 2 Krankenschwestern und eine Kinderkrippe usw. erhalten soll: die Kosten sind auf etwa eine Million Franken veranschlagt.

**Die Schweizer. Stiftung „Für die Jugend“** wird mit Rücksicht auf den Krieg und die dadurch geschaffene allgemeine Notlage von einem Marken- und Kartenverkauf im Dezember dieses Jahres absehen. Sie dankt allen Mitarbeitern und

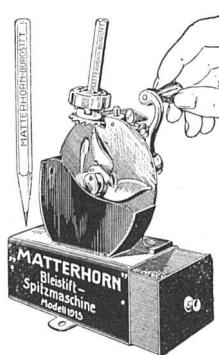
*T. Tobler & Sohn  
St. Gallen*

*Kunstschmiede - Bauschlosserei  
Eisenkonstruktionen*

	<b>BESTE U. BILLIGSTE BEZUGSQUELLE FÜR ROHRMÖBEL</b> :: ALLER ART :: ILLUSTR. KATALOG GRATIS
<b>STETLER &amp; JNGOLD</b> <b>ROHRMÖBEL-FABRIK - BERN</b> [vorm: KLEIN-JNDUSTRIE]	

<p><b>Neue maschinelle Bekantung</b></p> <p>Deutsche u. Auslandspatente /</p> <p><b>GEBRÜDER STRAUSS</b> <b>NÜRNBERG-</b> <b>RORSCHACH</b> Inhaber: Heinrich Strauss</p> <p><b>SOLNHOFER-BODENPLATTEN-JNDUSTRIE</b> Fernspr. Amt Nürnberg № 833</p>	<p><b>SOLNHOFER-BODENPLATTEN-JNDUSTRIE</b></p> <p><b>Liefern u. fix u. fertiges Verlegen durch Spezialarbeiter.</b></p> <p><b>Veraltete Bekantung von Hand</b></p>
---	--

Verteiler: F. B. Kurth-Ammann, Rorschach.

**„MATTERHORN“**

ist eine gute Bleistift - Spitzmaschine für kaufmännische Bureaux u. Private. Preis Fr. 15.-

**„Pythagoras“**

ist eine Präzisions-Spitzmaschine für Blei- oder Farbstifte. Dieselbe liefert mit absoluter Sicherheit die denkbar feinste Nadelspitze.

Preis Fr. 27.50

Als vorzüglichen Zeichenstift empfehlen wir unsere seit vielen Jahren gut eingeführte Marke „Pythagoras“, 6kantig, gelb poliert, in 6 Härtegraden No. 1-6 — Gross Fr. 24., 1 Dtz. Fr. 2.20

Musterstifte stehen gratis zur Verfügung.

Spezialhaus

GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

**Das Werk** ist das geeignete Insertionsorgan für alle im Baufache und Handwerk tätigen Geschäfte u. Unternehmungen

**HOCHBAU-UNTERNEHMUNG  
E.u.A. BERGER/LUZERN**

**ÜBERNAHME  
SÄMTLICHER ROHBAU-ARBEITEN**

IN AUSFÜHRUNG: VERWALTUNGS-  
GEBÄUDE DER SCHWEIZ. UNFALL-  
VERSICHERUNGSANSTALT LUZERN

**PHOTOGRAPHIE****Spezialität in Architektur-Aufnahmen**

Techn. Konstruktionen, Intérieur, Maschinen etc.  
Aufnahmen für Kataloge und Werke aller Art

**H. Wolf-Bender**, Kappelergasse 16, Zürich  
Atelier für Reproduktionsphotographie



**Kirsch & Fleckner**  
**FREIBURG (Schweiz)**

Atelier für Glasmalerei  
und Kunstverglasung

Kirchenfenster  
Wappenscheiben

Restauration und Kopien alter  
Glasgemälde

Skizzen und Devise auf Verlangen

GOLDENE MEDAILLE  
Schweiz. Landesausstellung Bern 1914

**Einbanddecken**

zu der Monatsschrift

**DAS WERK**

liefert die  
Buch- u. Kunstdruckerei  
Benteli A.-G., Bümpliz

Preis Fr. 2.—

Die Erste Deutsche  
Kunstdruck-Papierfabrik  
**CARL SCHEUFELEN**  
in Oberlenningen-Teck  
fertigt  
die anerkannt vorzüglich  
druckfähigen  
**PHÖNIX**  
KUNSTDRAICK-  
PAPIERE & KARTONS  
seit 1893  
in glänzender  
Ausführung  
seit 1907  
auch in matter  
Ausführung  
Schutz-Marke

Zu diesem Heft wurde PHÖNIX-Kunstdruckpapier verwendet.

Geben für ihre bisherige Beteiligung aufs herzlichste und hofft, nach Wiederkehr des Friedens ihr Ziel weiter verfolgen zu können. Inzwischen werden alle gewiß sonst genug gemeinnützige Arbeit und eine offene Hand haben, um das große Elend, welches der Krieg verursacht hat, zu lindern.

#### AUSLAND

Eine Gedenktafel für Gabriel Seidl am Bayerischen National-Museum in München ist kürzlich in der Säulenhalle am Studien-Gebäude an der Prinzregentenstraße zur Aufstellung gelangt. Die Gedenktafel, die in Bronze gegossen wurde, zeigt nach dem Modell des Bildhauers Professor Adolf Hildebrand in München den nach rechts gewendeten Profilkopf des Architekten in einfacher architektonischer Umrahmung.

#### BAUTECHNISCHES

**Automatische Reinigung der Heizkörper von Staub.** Die in von Zentralheizungen erwärmten Räumen von den Atmungsorganen empfundenen Reizungen röhren aber nicht, wie vielfach angenommen wird, von dem Mangel an Feuchtigkeitsgehalt der Zimmerluft her, sondern vielmehr von den durch die Heizkörper gerösteten oder gedörnten Staubteilchen. Da die Luftbewegung andauernd am Heizkörper vorübergeht, so findet dort beständig Staub-Ablagerung, Röstung und Wiederaufwirbelung statt. Das wird um so stärker und reichhaltiger geschehen, je heißer der Heizkörper und je seltener derselbe gereinigt wird. Will man den Staubreiz für die Insassen solcher Räume beseitigen, so muß man für vollständige Reinigung der Heizkörper von Staublagerungen sorgen

**E. BECK Pieterlen bei Biel**

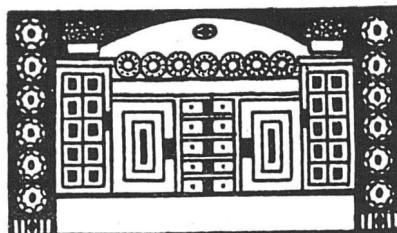
Telegramme: PAPPBECK  
Telephon 20.08

Fabrik für

Ia. Holzzement  
Isolierplatten, Dachpappen  
Isolierteppiche, Korkplatten  
und sämtliche  
Teer- und Asphaltfabrikate  
Deckpapiere  
roh und imprägniert, in nur bester  
Qualität, zu billigsten Preisen ::

## KUNSTGEWERBLICHE WERKSTÄTTE FÜR WOHNUNGSEINRICHTUNGEN = BERN

### HUGO WAGNER



### NIESENWEG № 10

**ATELIER FÜR INNEN-AUSBAU UND GESAMTE AUSTATTUNG VON WOHN- UND REPRÄSENTATIONSRÄUMEN NACH EIGENEN MODELLEN. ■ ENTWÜRFE VERSCHIEDENER KÜNSTLER: OTTO INGOLD U. A. EINRICHTUNG MODERNER VILLEN, HOTELS U. KAUFHÄUSER, SOWIE AUSFÜHRUNG FEINER BAUSCHREINER-ARBEITEN ■ ■ ■ PROJEKTIERUNGEN UND KOSTEN-AUFPSTELLUNGEN ■ ■ TELEPHON №. 3084 ■ ■**

### Kachel-Ofen :: Cheminées

erstellen in anerkannt vorzüglichster Ausführung

**GUSTAV BODMER & CIE :: OFENFABRIK**

ZÜRICH - Seefeld, Holbeinstrasse 22

Feinste Referenzen

**E. PERINCIOLI, Bildhauer**  
Jennerweg 5 **BERN** Jennerweg 5  
**Kunst- u. Baudekoration**

**Maltechnisches Atelier**  
**P. Giubbini :: Zürich 8**  
Nachfolger von R. Manz-Krebser \* \* \* \* \* Paulstraße 11  
empfiehlt sich für  
**Moderne Dekorations-, a Fresco-**  
**und Flachmalerei** in jeder gewünschten Art  
Prompte Bedienung \* \* Prima Referenzen \* \* Telefon 7481

Ausgeführt im Kupfer für die neue Universität Zürich

**METALL-Treibarbeiten**  
„ Ornamente ..  
„ Buchstaben ..  
„ Druckwaren ..  
**LATERNEN UND LAMPEN**  
für Straßen- und Eisenbahnen  
**GALVANISCHE ANSTALT**  
Fabrikation von Massenartikeln  
**BLUMER & CIE ZÜRICH 6**

*Gestampfter, fugenloser*  
**KUNSTHOLZ-BODENBELAG**  
**LITOSILO**  
dauerhaft wie Eichenholz, deshalb besonders geeignet für Fabriken  
**CH. H. PFISTER & Co., BASEL**  
Telephon 1114 o Telegr.: Pfisterco, Basel o Leonhardsgraben 34

**J. SPILLMANN**  
ATELIER FÜR DEC- u. FLACHMALEREI

**ZÜRICH 8**  
HÖSCHGASSE 51

**Spezialgeschäft**  
für  
**moderne Maltechnik**  
**Flach- u. Dekorations-**  
**malereien**  
vom einfachsten bis feinsten  
Genre  
**Billige Berechnung**  
Telephon 5563  
Prima Referenzen zu Diensten

**Franz Henn**  
Photograph  
Bern  
Speicherstrasse 8  
Telephon 4083

**Aufnahmen**  
von Werken der Archi-  
tektur, der Plastik und des  
Kunstgewerbes, sowie Re-  
produktion von Gemälden,  
Zeichnungen und Plänen.

und ferner dafür Sorge tragen, daß während des Heizens solche Ablagerungen nicht stattfinden. Um diese Forderung einwandfrei zu erfüllen, und um von der zweifelhaften Zuverlässigkeit des Bedienungs-Personales unabhängig zu sein, hat der Architekt Dipl.-Ing. Ernst Hiller in Frankfurt a. M. sich eine Einrichtung schützen lassen (D. R. P. 276567), die dafür sorgt, daß jeder Heizkörper automatisch in gewissen Zeitabständen durch eine Brauseeinrichtung staubfrei gehalten wird. Die einfache Einrichtung dürfte für Lungenheilstätten, Krankenhäuser, Schulen usw. Bedeutung haben, besonders da durch Beimischungen zum Brausewasser die Luft gleichzeitig gereinigt und im Sommer durch die Wasserverdunstung gekühlt werden kann.

**Rolladen-Fabrik**

Konstruktionswerkstätte  
Bauschlosserei  
Telephon Nr. 4936

**Herm. Mumprecht**  
**Bern**

**Kunstschniede**  
**Eisenbauwerkstätte**  
**Schaufensteranlagen**  
in Messing und Bronze  
Fabrikation von Scherengitter



**Bosshard, Steiner & Co.**

**ZÜRICH 2**

b. d. Bleicherwegbrücke

**Abteilung f. sanitäre Anlagen**

Bäder	Closets
Toiletten	Wascheinrichtungen
Gasherde	



= Atelier =  
für Photographie

# Ph. & E. Linck

## Zürich

Übernahme sämtlicher ins  
Fach einschlagenden Arbeiten

Schweiz. Landesausstellung  
Bern 1914:  
GOLDENE MEDAILLE

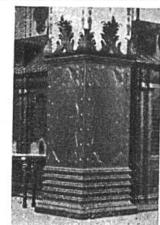
**C. BIERI, BERN**

SANITÄRE  
ANLAGEN

Pumpwerke  
Waschanlagen  
Warmwasser-Anlagen  
PRIMA REFERENZEN



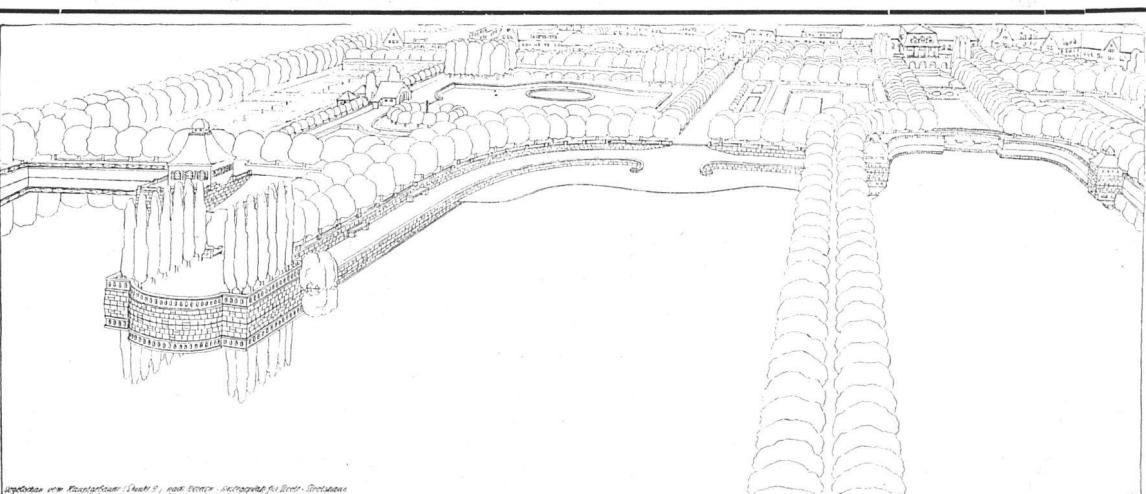
**SPONAGEL & C° MutzKeramik**  
Keramische Boden-  
und Wandbeläge //



Kunst- u. Bauschlosserarbeiten aller Art

liefert prompt

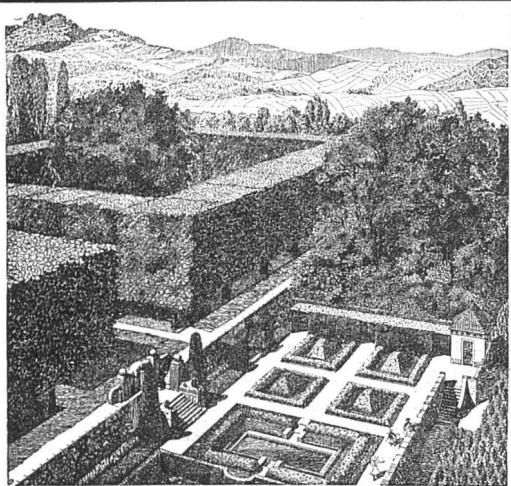
**E. RIETMANN :: :: ST. GALLEN**



Aus dem Volkspark an der N... Die Gestaltung  
der Ufer im Norden, dahinter Sonnenbäder, Tennis-  
plätze, im Hintergrund die Kolonie

**OTTO FRÖBEL'S ERBEN**  
Gartenarchitekten

Zürich 7

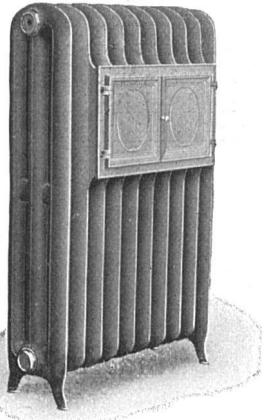


# Gartenanlagen

Spezialgeschäft  
Gebrüder Mertens

Bureau: 1 Jupiterstr. Zürich 7 Bureau:  
Jupiterstr. 1

# Gartenanlagen



## Centralheizungsfabrik Bern A.-G.

vormals J. Ruef

Fabrik Station Ostermundigen

Filialen Paris und Mailand

Centralheizungen aller Systeme  
:: und verwandte Anlagen ::

Kessel und Radiatoren : Fabrikation seit 1898,  
ausgezeichnete bewährte Systeme

## CATENA-KESSEL

Gußeiserner Großkessel bis 300 qm Heizfläche  
:: für Zentralheizung und Warmwassererzeugung ::

Rova-Kessel

0,6 bis 3,1 qm

Strelbel-Kessel

3 bis 17 qm

Eca-Kessel

12,5 bis 40 qm

— Verlangen Sie unsere ausführlichen Drucksachen —

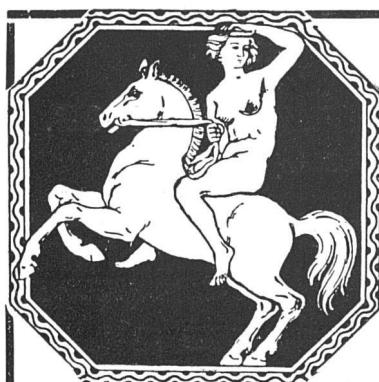
## STREBELWERK ZÜRICH 1

## UMSCHAU

**Kunstsalon Wolfsberg, Zürich.** I. Serie der Weihnachtsausstellung. Hodler und Blanchet seien aus der großen Zahl von begehrenswerten Stücken hervorgehoben. Hodler in zwei Landschaften, einem farbigreichen Eindruck eines Berggipfels und einer Thunerseelandschaft mit überschneiten Höhen von gewaltig packendem düsterem Stimmungsgehalt. Schon in einer fröhern großen Ausstellung mit vielen guten Werken des Kunsthauses nahm das Mädchenbildnis von Alex. Blanchet unstreitbar einen vornehmen Rang ein. Es freut uns, ihm hier wieder zu begegnen. In der Frische und Reinheit dieser Farben ist gleichsam die in den Jahren des Impressionismus errungene Kultur der farbigen Empfindung niedergelegt, während der lapidare Aufbau der großgesehenen Form und nicht zuletzt das starke innere Leben dieser Figur einen völlig neugeschaffenen Ausdruck geben. Seit Jahren schon wird in den Pariser Ausstellungen das Werden dieses Schweizer Malers von den Leuten mit Interesse verfolgt, die sich selbst redlich mühen, eine neue Ausdrucksform im unablässigen Ringen zu erreichen. Aus diesem Bilde muß jenen Leuten Mut und zuversichtliche Freude

werden, da einer der ihrigen mit unverbrauchten Kräften über den Zwiespalt von Konstruktion und raffinierter Naivität hinaus, eine packende Formel für ein harmonisches Werk gefunden hat.

**Kunsthaus Zürich.** Ausstellung einer Zürcher Privatsammlung. Innerhalb Jahresfrist konnte das Kunsthau nun zweimal zur Besichtigung einer Privatsammlung einladen. Eine derartige Gelegenheit findet beim Maler und beim Laien ein gesteigertes Interesse. Im Maler, zumal wenn auch Werke junger aufstrebender Kräfte berücksichtigt sind, muß ein tröstendes Vertrauen erwachsen auf die Entwicklung der Genügsamkeit und der Freude am Kunstbesitz in unserem Lande. Und ein solcher Ausblick tut bisweilen not. Höher aber schätzen wir den Einfluß einer solchen Ausstellung auf den Laien ein. In ihm wird vielleicht vorab nur der eine Gedanke Raum gewinnen: der Ankauf, die summierten Summen für so viele Bilder, und Bilder von lebendiger Kunst, von so gar unsicheren Werten. Wenn ein Eindruck ihn in seinem schlagfertig sichern Kunsturteil unsicher stimmen kann, so vermag es der Anblick dieses Kunstbesitzes, der sorgsam Jahr um Jahr gemehret wurde.



**BL. BART**  
**ZÜRICH, Jägergasse 5**

Tramlinie 8 o Telephon 9661

WERKSTÄTTE FÜR KUNST- U. GEWERBLICHE METALL-ARBEITEN

**Galvanoplastik in Kern- und Hohlgalvanos**

Kunstgerechte Metallfärbungen und Feuer-Emaillierungen

**Neues Verfahren für Plattierung von Eisen mit Kupfer, Bronze etc.**

von der Eidg. Materialprüfungsanstalt für **rostsicher** anerkannt

**Ed. Boss**

Bern, Effingerstr. 4

Telephon Nr. 4348



**Kunst- und Bauglaserei**

Skizzen und Devise auf Verlangen

Schweiz. Landesausstellung

Bern 1914:

Silberne Medaille



**GRIBI & CIE.**

**Baugeschäft**

**Burgdorf**

HOCH- U. TIEFBAUUNTERNEHMUNG

ARMIERTER BETON

HOLZ- UND SCHWELLENHANDLUNG

IMPRÄGNIERANSTALT

ZIMMEREI UND GERÜSTUNGEN

**CHALETBAU**

HETZERLIZENZ FÜR DEN KANTON BERN

MECHANISCHE BAU- UND KUNSTSCHREINEREI

TELEGRAMMADRESSE DAMPFSÄGE :: TELEPHON 63

Wir hoffen im kommenden Jahrgang in einzelnen Heften des «Werk» unsern Wunsch, eine Reihe von Werken aus schweizerischem Privatbesitz in Abbildungen zu zeigen, erfüllen zu können, um damit Anregungen festzuhalten und auszustreuen. Die Zürcher Ausstellung wurde in den Tagen eröffnet, da der Streit um Hodlers Persönlichkeit in der neuesten Version entbrannte. Wie wohl tat es, den Scheuen, Allzuängstlichen wie dem Schadenfreudigen eine derart reiche Fülle schönster Schätze aus Hodlers Kunst, besonders in den Landschaften und Interieurs aus der Zeit der spanischen Reise, in Portraits und kleinern Kompositionsskizzen vorzulegen. Dazu die poetisch feinsinnigen Werke der besten Holländer neuerer Zeit und endlich eine kleine Sammlung aus dem Œuvre von Vincent van Gogh. Eine selten glückliche Wahl in wenigen Stücken, in der holländischen Landschaft, im Pflüger auf dem grautönten weit gedeihnten Feld, in den Sonnenblumen, den Straßenbildern und endlich in dem einen eindringlich großen Stück der Mutter.

**Bern, Weihnachtsausstellung** der Gesellschaft schweiz. Maler, Bildhauer und Architekten. Die Berner Maler pflegten von jeher mit Vorliebe Landschaftskunst. Wer diese mit Interesse in ihrem Werden zu verfolgen sucht, kann heute voller Freude eine Wandlung konstatieren. Ein Abmühnen erst um die Naturabschrift, um einen möglichst frischen Eindruck, der so oft in Zufälligkeiten und Kleinkram unterging. Denn kein Leichtes war es,

das zerrissene Gelände unserer Hügel oder der Berge gar in einem ruhigen Aufbau festzuhalten. In Hodlers Landschaftskunst wurden die ersten Anregungen laut. Schade, daß die Hodlersammlung des Berner-Museums auf diesen wichtigen Einfluß keine Rücksicht nimmt. Heute ist die Entwicklung aus der Zusammengehörigkeit hinaus gewachsen; sechs Landschaften ausgewählt, von Brack, Boß, Geiger, Moilliet, Brügger, Adèle Lilljeqvist — und jeder bringt eine persönlich gestaltete Darstellung. Doch was uns mehr und Dauerndes verspricht: in ihren Bildern lebt ein Mühen um das Letzte, Große, um die Landschaft schlechthin, um den Berg. Sei dies nun versucht in sprühenden Farben (E. Boß) oder in bizarren Formen (O. Morach), in einer feinsinnigen Verbindung von Bäumen mit Figuren (E. Cardinaux) oder im kargen, bis aufs letzte weise beschränkten Maß (F. Hodler).

**Kunstgewerbemuseum Zürich.** Ausstellung statistischer Darstellungen. Darin verdienen die Lösungen von A. Koch, Davos, und von P. Kammüller, Basel, Beachtung. Sie beweisen, daß auch in diesem neuen Feld zeichnerischer Darstellung der Künstler eine eindringliche Sprache redet. Vier dieser Zeichnungen erscheinen im Januarheft 1915 des „Werk“, das als Ganzes der Werkbundausstellung im Kunstgewerbemuseum Zürich gewidmet ist.

Sie wird Aufnahmen von Metallarbeiten, Schmuck, Keramik und angewandter Graphik enthalten.

H. R.

**WETLI & C<sup>IE</sup>**  
MÖBELFABRIK  
BERN

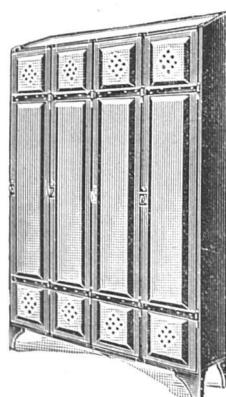
**Kempf & Cie., Herisau**

Aeltestes  
Geschäft dieser  
Branche

Für  
alle Betriebe  
passend

Mit Prospekten  
zu Diensten

Solide  
Ausführung  
Billige Preise



Eiserne  
**Arbeiterkleider-Schränke**

## Massivdecke System Schaer

Besteingeführtes System

Ausführung von Decken und Abgabe von Ausführungsliczenzen durch

**Steffen & Schaer, Baugeschäft, Luzern**



**BREND'AMOUR, SIMHART & Co**  
MÜNCHEN

fertigen

**KLISCHEES** für ein- und mehrfarbigen Buchdruck  
sowie **SCHNELLPRESSEN - TIEFDRUCKE**  
in anerkannt vorzüglicher Ausführung bei raschster  
Lieferung. • Man verlange Muster und Kostenanschläge.



## Hoch- und Tiefbau- Unternehmung

# Th. Bertschingers Söhne Zürich-Lenzburg

### ABTEILUNGSZWEIGE IM HOCHBAU:

Maurerei · Eisenbetonbau · Hausteinpunkt · [Othmarsinger Muschelstein] · Zimmerei · Glaserei · Schreinerei

Ausgerüstet mit tüchtigem, geschultem Personal  
..... und den modernsten Baumaschinen .....



### Erinnerungsmedaille an die Grenzbesetzung 1914

von Hans Frei

Durchmesser 33 mm.

In Bronze Fr. 1.50, in Silber Fr. 5.—  
in Gold Fr. 110.—

Diese von unserm hervorragendsten schweizerischen Graveur, Herrn Hans Frei in Basel ausgeführte Medaille bildet für alle im Dienste des Vaterlandes stehenden Truppen das wertvollste Erinnerungszeichen an d. denkwürdige Zeit.

Die Medaillen sind mit Oesen versehen zum Anhängen an Uhrketten.

Solange Vorrat liefern wir noch folgende Medaillen:

### Erinnerungsmedaille an J. V. Widmann

Durchm. 70 mm. In Silber Fr. 40.—,  
in Bronze Fr. 15.—

### Pestalozzi-Medaille

Durchm. 50 mm. In Silber Fr. 25.—,  
in Bronze Fr. 10.—

Bestellungen sind zu richten an den  
Kunstverlag Benteli A.-G., Bümpliz

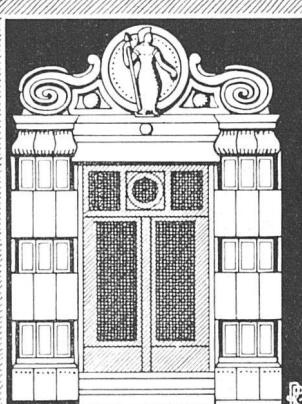
# Fritz Soltermann / Bern-Marzili

Weihergasse 19

Telephon 20.44 und 35.76

## Bauschlosserei

Eisenkonstruktionen ♦♦ Kunstschmiedearbeiten. Reparaturen schnell und billigst



J. Obi  
Kunststeinwerk  
ZÜRICH 2-WOLLISHOFEN  
TELEPHON III:16

Lieferung von Kunststeinen  
in jeder beliebigen Ausführung · Billigste Berechnung

REFERENZEN

### Bei Adressänderung

Adresse anzugeben. :: ::

bitten wir die geehrten Abonnenten,  
nebst der neuen auch die alte  
Der Verlag „Das Werk“ A.-G.

## Spenglerarbeiten

Installationen  
für Gas u. Wasser

Sanitäre Anlagen

Dachdecker-  
arbeiten

in solider, fachgemässer und  
rascher Ausführung.

Kostenanschläge gratis.

Genossenschaft für  
Spengler-, Installations-  
und Dachdeckerarbeit  
Zürich

**Reinigung der Wiener Denkmäler.** Augenblicklich tritt man in Wien einer Frage näher, deren Lösung nicht mehr lange auf sich warten lassen darf, soll nicht ein Teil der Wiener Denkmäler und zwar gerade einige der bedeutendsten und schönsten der allmählichen Zerstörung anheimfallen. Die Kosten einer derartigen Reinigung sind selbstverständlich keine geringen, selbst dann, wenn die mehr als Bau-denkmäler zu betrachtenden Objekte ausgeschieden würden. Die Einrüstung umfangreicher Denkmäler, wie z. B. des Maria Theresia-Denkmales von Altmeister Zum-busch, des Tegetthoffdenkmals usw. ist ziemlich kostspielig. Man hat nun in Wien die gruppenweise Vergebung der Arbeiten angeregt. Da die wirtschaftliche Lage der meisten Künstler gerade keine sehr glänzende ist, würden Renovationen in größerem Stil entschieden recht angenehm empfunden werden. Als besonders heikel und wichtig wird die Frage der Art der Durchführung im Sinne der Schonung der Kunstwerke behandelt. Außer der größtmöglichen Schonung der Marmorfiguren wird auch die sorgfältige Erhaltung der natürlichen Metallpatina beobachtet werden. Die dicke Schmutzschicht einzelner Objekte dürfte nur mit dem Drucke von Wasserstrahlen zu beseitigen sein. Die Wiener Denkmäler werden teils durch die klimatischen Verhältnisse, durch ihre Lage, die Luftverunreinigung durch Kohlenheizung, teils durch den Staub ziemlich mitgenommen. So ist die Reliefwand des Lanner-Strauß-Denkmales dadurch, daß sie nach Norden gerichtet ist und nicht austrocknen kann, sehr stark der Verwitterung ausgesetzt, wodurch die Reliefs sehr leiden. Sogar das erst vor nicht langer Zeit aufgestellte Robert Waldmüller-Denkmal im Rathauspark, also an einer geschützten Stelle, weist bereits eine zur Reinigung reife „Staub“-patina auf. Die winterliche Verschalung der Denkmäler wird mit



# Sanitäre Anlagen und Zentralheizungen

# Duschanek u. Küssmaul Zürich Stauffacherplatz 3



**Möbelfabrik R. MORGENTHALER, Bern**

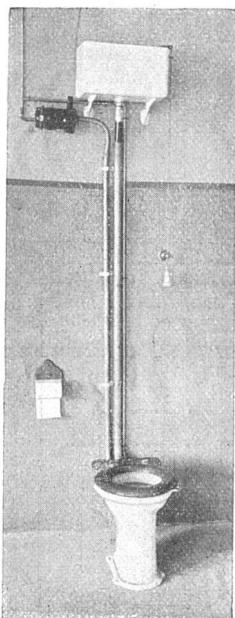
TELEPHON 2523 ..... Gegr. 1870

Betrieb I, Weihergasse 8—10:

**Spezialfabrik für Polstergestelle und moderne Sitz-****möbel** . . . Größtes Lager in Polstergestellen jeder Art • Divans Chaiselongues • Fauteuils • Klubmöbel • Bettdivan „Chemin de fer“ Patent. Moderne Salon-Ameublements in jeder Stil- und Holzart nach eigenen oder gegebenen Entwürfen . . . . . Betrieb II, Sulgenecstrasse 54—54a:**Werkstätten für Raumkunst u. modernen Innenausbau**

Komplette Wohnungseinrichtungen für Villen, Hotels u. Pensionen

Aussteuern / Einzelmöbel

*Die epochemachende***Neuheit***die automatische***Closet-Ventilation****,Excelsior“**

+ Pat. 61115

entfernt alle schlechten Gase am Entstehungsort während der Benützung des Closets und schafft geruchlose angenehme Closeträume. Unentbehrlich für bessere Anlagen in Privathäusern, Hotels und Schulen etc.

*Binder & Wildi, St. Gallen*  
Sanitäre und elektr. Anlagen

# Buch- und Kunstdruckerei Benteli A.-G., Bümpliz-Bern

Schweizerische  
Landesausstellung  
Bern 1914:

## Goldene Medaille

die  
höchste Auszeichnung  
im Buchdruckgewerbe

Buchgewerbliche  
Weltausstellung  
Leipzig 1914:

Beteiligt an der  
Kollektiv-Ausstellung  
schweiz. Buchdrucker

## Grand Prix

die höchste  
Auszeichnung

# J. Rukstuhl, Basel

erstellt auf Grundlage vieljähriger Erfahrung

## Centralheizungen aller Systeme

Warmwasser — Niederdruckdampf etc.

# RUD. WEISS BERN

Telephon 880 • Kesslergasse 7



Bauspenglerei  
Sanitäre Anlagen  
Bäder etc.

großer Sorgfalt überall dort vorgenommen, wo sie von den betreffenden Schöpfern der Kunstwerke vorgeschrieben ist. Die Reinigung der Denkmäler dürfte nach und nach erfolgen und der künstlerischen Aufsicht, die für die richtige Materialbehandlung unerlässlich ist, nirgends entbehren. Auch an die größeren Kunstmessen des Auslandes sind diesbezüglich Anfragen ergangen, um den zweckdienlichsten Modus wählen zu können. R.

In einem engeren Wettbewerb betr. die Bebauung des neuen Bahnhof-Platzes und der unteren König-Strasse zu Stuttgart, s. Zt. ausgeschrieben durch die Stadtgemeinde Stuttgart unter den fünf Architekten Prof. Bonatz, Ob.-Brt. Eisenlohr, Ob.-Brt. Schmohl zu Stuttgart, Prof. Hocheder in München, Prof. Ostdorf in Karlsruhe, ist der Entwurf mit dem Kennwort „Einheit im Großen, Freiheit im Kleinen“, Verfasser Prof. Paul Bonatz, mit dem Preis ausgezeichnet worden. Diese Arbeit soll als eine Grundlage für die von der Stadt zu erlassenden näheren Bauvorschriften angesehen werden. Dem Preisgericht gehörten als Bausachverständige die Hrn. Ob.-Brt. Billing in Karlsruhe, Arch. Jansen in Berlin, Brt. Muesmann in Stuttgart, Geh. Hofrat Dr. Friedr. von Thiersch in München an.

#### BERICHTIGUNG.

Herr J. de Praetere ersucht uns, die Angabe in Nr. 9, wonach er als Verfasser der Maggi-Marke genannt ist, dahin zu berichtigten, daß die Marke von Theo Wehrli, Zürich, entworfen wurde. Gleichzeitig möchten wir nachtragen, daß Herr J. de Praetere die von uns reproduzierte Abteilung der Firma Weck an der S. L. A. B. entworfen hat.

Die hervorragendste Erfindung ist der patentierte  
(+) Patent Nr. 43445) **FENSTERSTOREN** (+) Patent Nr. 43445)

**mit und ohne automatische Ausstellvorrichtung**  
 überall anbringbar, kleinsten Raum beanspruchend  
**Schatten, Luft und Licht** nach Wunsch gewährend, jede **Garantie** bietet  
 ganz prima Material. — **Vorzügliche Referenzen von Staat und Gemeinden.**

**Spezialität: Marquisen u. Storen für Schaufenster**  
 jeglicher Art, patentierte Bogenfenster-Storen-Einrichtung.  
 Verlangen Sie bitte Originalmuster vom Erfinder und Fabrikanten:

**Marquisen- und Storenfabrik**  
**Mertzlufft, Zürich 1** Spiegelgasse 29,  
 Rindermarkt 26, Geschäftsprägung 1865  
 Telephon 2284

#### Zigarren-Import L. A. BERTHOUD, BERN

am Hirschengraben

Havana-, Hamburger-, Bremer-Zigarren  
 In- und ausländische Zigaretten u. Tabake  
 Alleinverkauf der Marke J. V. Widmann



**Drahtziegel-gewebe**  
 (Ziegelrabitz)  
 ist ein Gewebe aus Draht, dessen Knoten von aufgepressten und ziegelhart gebrannten Tonkörperchen umschlossen sind.

**Putzmörtelträger**  
 zur Erstellung garantiert rissfreier u. feuersicherer Decken, Wände, Gewölbe und Verkleidungen aller Art.

**Vorzügliche Haftfläche** für jede Mörtelart, daher leichte Verarbeitung und Wegfall jeglicher Mörtelzusätze.  
 Erhältlich in Rollen von 5 m<sup>2</sup>.  
 Ia. Referenzen. Prospektus D, Atteste und Muster gratis.

**Schweizerische Drahtziegelfabrik A.-G.**  
 Lotzwil (Bern).



Bauspenglerei und Holzsementbedachung  
**Gebrüder H. & A. Benz**  
 Badenerstrasse 47 Zürich 4 Telephon Nr. 5578  
 Beste Referenzen Geschäft gegr. 1871

Firmen, die am *Bau des St. Galler Bahnhofes* beteiligt waren:

Künstliche Fundation: Gebr. Keller, Luzern  
 Ausguß der Baugrube: August Krumer-Bersinger, Unternehmer, St. Gallen  
 Betonarbeiten: Westermann & Co., St. Gallen  
 Asphaltarbeiten: Karl Hohl, Bruggen  
 Steinhauerarbeiten: A. Gautschi-Honegger, St. Margrethen  
 Steinmetzgesellschaft, St. Margrethen  
 Kunststeinarbeiten: W. Wenk, Schmerikon am Zürichsee  
 Otto Maier, Bürglen  
 Granitsteinarbeiten: G. Gamma, Gurtnellen  
 J. Regli-Loretz, Wassen  
 Joh. Ruhe, St. Gallen  
 Maurerarbeiten: C. A. Buzzi & Sohn, St. Gallen  
 Bärlocher & Scherrer, St. Gallen  
 Armierte Betonarbeiten: Max Högger, St. Gallen  
 Terner & Chopard, Zürich, Berechnungen und Pläne für armierte Deckenkonstruktion  
 Zimmerarbeiten: Hektor Schlatter & Co., St. Gallen  
 Rehkate & Fisch, St. Gallen  
 A. Wiedenkeller, St. Gallen  
 Spenglerarbeiten: J. E. Berger, St. Gallen  
 Spenglerinnung  
 Dachdeckerarbeiten: Jakob Keller, St. Gallen  
 Aug. Keller, Lachen-Vonwil  
 C. Portmann, St. Gallen  
 Küchenanlage: Heinrich Schäppi, St. Gallen  
 Heizungsanlagen: Gebr. Sulzer, Winterthur

Heizungsanlagen: Centralheizungsfabrik Bern A.-G.  
 Ostermundigen, Vertreter B. Wild, Sohn, St. Gallen  
 Aufzüge: J. Willi, Sohn, Chur  
 Aufzüge- und Räderfabrik Seebach  
 Sanitäre Anlagen: Altörfer & Lehmann, St. Gallen  
 Binder & Wildi, St. Gallen  
 Kreis & Preisig, St. Gallen  
 Gipserarbeiten: Bammert & Schneider, St. Gallen  
 A. & J. Schöpf, St. Gallen  
 Gebr. Schurti, St. Gallen  
 Glaserarbeiten: Glaserinnung, St. Gallen  
 Seeger-Rietmann, St. Gallen  
 J. Hauser & Söhne, Schaffhausen  
 Schreinerarbeiten: Hektor Schlatter & Co., St. Gallen  
 Kuezmann & Co., St. Fiden  
 Schuckers Erben, St. Fiden  
 W. Epper, Gossau  
 Gebr. Zois, St. Gallen  
 Kunstslosserarbeiten: Tobler & Sohn, St. Gallen  
 Emil Rietmann, St. Gallen  
 Streuli (Tresortüren), St. Gallen  
 Anwander, Dieth & C. Fehrlin, St. Gallen  
 Beschläge und Türschlösser: Emil Bruderer, „Zum Vulkan“, St. Gallen  
 Hugo Lemm, St. Gallen  
 T. Eisen, Roheisen, Debrunner & Co., St. Gallen

**Eberth & Thoma**  
Werdmüllplatz 2  
**Zürich**  
Beleuchtungskörper  
Teleph. 9055

**EBERHARD**  
GLASMALEEREI  
... FÜR ...  
KIRCHEN  
... UND ...  
PROFANBRIEKEN  
WRAPPENSCHREIBEN  
GEGRÜNDET 1877  
**GLASMALEREI**

**ZÜRICH**  
GLASÄZEREI  
... BLEI ...  
... UND ...  
MESSING  
VERGLASUNGEN  
GLASSCHLEIFEREI  
HOCHSTE AUSZEICHNUNGEN

**TAPETEN**  
MODERNE WANDBEKLEIDUNGEN

Aktiengesellschaft SALBERG & CO,  
ZÜRICH I • Fraumünsterstrasse 8  
Telephon 1920 ..... Muster franko zu Diensten